



CONSIGLIO
DELL'UNIONE EUROPEA

Bruxelles, 4 luglio 2001 (03.08)
(OR. fr)

10571/01

PUBLIC 5

TRASPARENZA

Oggetto: ESTRATTO MENSILE DEGLI ATTI DEL CONSIGLIO
MAGGIO 2001

Il presente documento contiene:

- nell'**Allegato I** un estratto degli atti legislativi definitivi adottati dal Consiglio nel maggio 2001. Tale estratto è accompagnato dalle dichiarazioni a verbale accessibili al pubblico (**Allegato II**). L'estratto cita anche gli eventuali voti contrari, le astensioni, le motivazioni di voto e le regole di voto;
- nell'**Allegato III** un estratto degli altri atti¹ adottati dal Consiglio nel maggio 2001, eventualmente con la menzione dei risultati delle votazioni, delle motivazioni di voto e delle dichiarazioni che il Consiglio ha deciso di rendere accessibili al pubblico.

Il presente documento è anche accessibile via Internet: (<http://ue.eu.int>"); rubrica "Trasparenza" "Elenco degli atti del Consiglio";

Va notato che fanno fede solo i processi verbali relativi all'adozione definitiva degli atti legislativi. Gli estratti di tali processi verbali possono essere ottenuti presso il servizio trasparenza, al seguente indirizzo: ("transparency@consilium.eu.int").

¹ Esclusi gli atti di portata limitata quali decisioni di procedura, nomine, decisioni di organi istituiti da accordi internazionali, decisioni di bilancio puntuali, ecc.

MAGGIO 2001				
ATTI LEGISLATIVI DEFINITIVI	TESTI ADOTTATI	DICHIARAZIONI	VOTI/MOTIVAZIONI DI VOTO E REGOLE DI VOTO	DI
Atto legislativo adottato in seguito alla seconda lettura del Parlamento europeo nel quadro della procedura di codecisione				
Regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio recante disposizioni per la prevenzione, il controllo e l'eradicazione di alcune encefalopatie spongiformi trasmissibili (03.05.2001)	Rif. docc. 8449/01 PE-CONS 3626/01		Maggioranza qualificata	
2345° Consiglio "Economia e finanza" del 7 maggio 2001				
Direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio riguardante l'ammissione di valori mobiliari alla quotazione ufficiale e l'informazione da pubblicare su detti valori	PE-CONS 3617/01		Maggioranza qualificata	
2347° Consiglio "Industria ed energia" del 14 maggio 2001				
Regolamento del Consiglio che stabilisce alcune misure tecniche di conservazione per taluni stock di grandi migratori	5370/01 + COR 1	34/01, 35/01, 36/01	Maggioranza qualificata	
Decisione del Consiglio relativa ad un contributo finanziario della Comunità per talune spese connesse all'attuazione di misure di gestione di stock ittici altamente migratori	5372/01 + COR 1 (fr,de,it,nl,en,da,el,es,fi,sv)	37/01	Maggioranza qualificata	

MAGGIO 2001				
ATTI LEGISLATIVI DEFINITIVI	TESTI ADOTTATI	DICHIARAZIONI	VOTI/MOTIVAZIONI VOTO E REGOLE DI VOTO	DI
Direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio sul ravvicinamento delle disposizioni legislative, regolamentari e amministrative degli Stati membri relative alla lavorazione, alla presentazione e alla vendita dei prodotti del tabacco	PE-CONS 3614/01	38/01, 39/01, 40/01, 41/01	Astensione di A,D,L Maggioranza qualificata	
Regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio che modifica i regolamenti (CEE) n. 1408/71 del Consiglio relativo all'applicazione dei regimi di sicurezza sociale ai lavoratori subordinati, ai lavoratori autonomi e ai loro familiari che si spostano all'interno della Comunità e (CEE) n. 74/72 del Consiglio che stabilisce le modalità di applicazione del regolamento (CEE) n. 1408/71	PE-CONS 3621/01		Unanimità	
Regolamento del Consiglio che modifica il regolamento (CEE) n. 3911/92 relativo all'esportazione di beni culturali	7296/01		Maggioranza qualificata	
Direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio che modifica la direttiva 93/7/CEE relativa alla restituzione dei beni culturali usciti illecitamente dal territorio di uno Stato membro	PE-CONS 3620/01		Maggioranza qualificata	

MAGGIO 2001				
ATTI LEGISLATIVI DEFINITIVI	TESTI ADOTTATI	DICHIARAZIONI	VOTI/MOTIVAZIONI VOTO E REGOLE DI VOTO	DI
Atto legislativo adottato in seguito alla seconda lettura del parlamento europeo nel quadro della procedura di codecisione				
Direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio recante ventunesima modifica della direttiva 76/769/CEE del Consiglio concernente il ravvicinamento delle disposizioni legislative, regolamentari ed amministrative degli Stati membri relative alle restrizioni in materia di immissione sul mercato e di uso di talune sostanze e preparati pericolosi, per quanto riguarda le sostanze classificate come cancerogene, mutagene o tossiche per la riproduzione (16.05.2001)	Rif. docc. 8956/01 PE-CONS 3633/01		Maggioranza qualificata	
2348° Consiglio "Agricoltura" del 22 maggio 2001				
Regolamento del Consiglio che autorizza l'offerta e la consegna per il consumo umano diretto di taluni vini importati che possono essere stati sottoposti a pratiche enologiche non previste dal regolamento (CE) n. 1493/1999	7710/01 + COR 1 (en) + REV 1 (fi)		Maggioranza qualificata	
Regolamento del Consiglio recante sesto adattamento del regime per il cotone, istituito dal protocollo n. 4 allegato all'atto di adesione della Grecia	7702/01		Maggioranza qualificata	
Regolamento del Consiglio relativo all'aiuto alla produzione di cotone	7703/01 + COR 1 (el) + COR 2 (sv)		Maggioranza qualificata	

MAGGIO 2001				
ATTI LEGISLATIVI DEFINITIVI	TESTI ADOTTATI	DICHIARAZIONI	VOTI/MOTIVAZIONI VOTO E REGOLE DI VOTO	DI
Regolamento del Consiglio recante modifica del regolamento (CE) n. 1251/1999 che istituisce un regime di sostegno a favore dei coltivatori di taluni seminativi	8253/01	42/01	Voto contrario di F Astensione di I Maggioranza qualificata	
Regolamento del Consiglio che istituisce un sistema di documentazione delle catture per il Dissostichus spp	5371/01 + COR 1		Maggioranza qualificata	
Decisione del Consiglio relativa alla concessione da parte del governo portoghese di un aiuto nazionale straordinario per la distillazione di taluni prodotti del settore vitivinicolo	8919/01	43/01, 44/01	Unanimità	
2349° Consiglio "Istruzione e gioventù" del 28 maggio 2001				
Decisione del Consiglio relativa ad una partecipazione finanziaria della Comunità alle spese sostenute dagli Stati membri per l'attuazione dei regimi di controllo, ispezione e sorveglianza applicabili nell'ambito della politica comune della pesca	6623/01	45/01, 46/01	Voto contrario di D Maggioranza qualificata	
Regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio relativo all'accesso del pubblico ai documenti del Parlamento europeo, del Consiglio e della Commissione	PE-CONS 3625/01 + COR 1 (da) + COR 2 (fr)	47/01, 48/01	Maggioranza qualificata	

MAGGIO 2001				
ATTI LEGISLATIVI DEFINITIVI	TESTI ADOTTATI	DICHIARAZIONI	VOTI/MOTIVAZIONI VOTO E REGOLE DI VOTO	DI
2350° Consiglio "Giustizia, affari interni e protezione civile" del 28 maggio 2001				
Direttiva del Consiglio relativa al riconoscimento reciproco delle decisioni di allontanamento dei cittadini di paesi terzi	7859/1/01 REV 1 + COR 1 (de,it,nl,en,da,es,pt,sv)	49/01, 50/01	Unanimità	
Regolamento del Consiglio relativo alla libera circolazione dei titolari di un visto per soggiorno di lunga durata	8619/01	51/01	Unanimità	
Decisione quadro del Consiglio relativa alla lotta contro le frodi e le falsificazioni di mezzi di pagamento diversi dai contanti	14353/00 + COR 1 + COR 2 (de) + COR 3 (it) + COR 4		Unanimità	
Decisione del Consiglio relativa alla trasmissione di campioni di sostanze controllate	8942/01		Unanimità	
Decisione del Consiglio relativa all'istituzione di una rete giudiziaria europea in materia civile e commerciale	8606/01	52/01, 53/01	Unanimità	
Regolamento del Consiglio relativo alla cooperazione fra le autorità giudiziarie degli Stati membri nel settore dell'assunzione delle prove in materia civile o commerciale	8607/01 + COR 1 + COR 2 (de) + COR 3	54/01	Unanimità	

MAGGIO 2001				
ATTI LEGISLATIVI DEFINITIVI	TESTI ADOTTATI	DICHIARAZIONI	VOTI/MOTIVAZIONI VOTO E REGOLE DI VOTO	DI
2351° Consiglio "Mercato interno, consumatori e turismo" del 30 maggio 2001				
Regolamento del Consiglio che proroga il periodo di applicazione del regolamento (CEE) n. 3621/92, recante sospensione temporanea dei dazi autonomi della tariffa doganale comune all'importazione di determinati prodotti della pesca nelle Isole Canarie e del regolamento (CE) n. 527/96, recante sospensione temporanea dei dazi autonomi della tariffa doganale comune nonché introduzione progressiva dei dazi della tariffa doganale comune all'importazione di un certo numero di prodotti industriali nelle Isole Canarie	6587/01		Maggioranza qualificata	
Regolamento del Consiglio che modifica il regolamento (CEE) n. 1911/91 relativo all'applicazione delle disposizioni del diritto comunitario alle isole Canarie	6588/01		Unanimità	
Decisione del Parlamento europeo e del Consiglio che modifica le direttive 78/660/CEE, 83/349/CEE e 86/635/CEE per quanto riguarda le regole di valutazione per i conti annuali e consolidati di taluni tipi di società nonché di banche e di altre istituzioni finanziarie	PE-CONS 3624/01	55/01	Maggioranza qualificata	

DICHIARAZIONE 34/01**Dichiarazione della Commissione sulle disposizioni relative alle reti da posta derivanti**

"La Commissione, nel momento in cui il Consiglio adotta la sua proposta di regolamento che stabilisce alcune misure tecniche di conservazione per taluni stock di grandi migratori, deplora vivamente che il Consiglio abbia deciso di non riprendere nel regolamento, a titolo di codificazione di misure preesistenti, le disposizioni relative alle reti da posta derivanti.

Essa ritiene che ciò contraddica gli appelli lanciati, in particolare dal Consiglio europeo, per migliorare la leggibilità e la trasparenza della normativa comunitaria e non favorisca la comprensione di quest'ultima da parte degli operatori interessati, che dovranno fare riferimento a testi diversi per esercitare un'unica attività.

Essa si riserva, pertanto, la possibilità di presentare una nuova proposta a tale fine."

DICHIARAZIONE 35/01

Dichiarazione congiunta del Consiglio e della Commissione sull'articolo 3 del regolamento del Consiglio che stabilisce alcune misure tecniche di conservazione per taluni stock di grandi migratori

"Il Consiglio e la Commissione osservano che l'articolo 3 della proposta relativa al regolamento del Consiglio che stabilisce alcune misure tecniche di conservazione per taluni stock di grandi migratori è inteso, in particolare, a garantire il rispetto degli obblighi internazionali della Comunità. Tuttavia le decisioni che saranno prese su queste proposte non pregiudicano le future decisioni sulle disposizioni in materia di controllo e attuazione riguardanti le organizzazioni regionali per la pesca (ORP).

Il Consiglio e la Commissione osservano che sussistono divergenze sulla responsabilità quanto all'espletamento dei compiti di controllo e di attuazione nell'ambito delle ORP.

Il Consiglio si compiace dell'intenzione della Commissione di presentare una comunicazione su una serie di problemi in materia di controllo, compresa l'attuazione nell'ambito delle ORP. Il Consiglio prevede di discutere questa comunicazione nel corso della Presidenza svedese. Il Consiglio esaminerà il problema del controllo e dell'attuazione nell'ambito delle ORP in modo da giungere a conclusioni entro il giugno 2001 al fine di assicurare un controllo e una attuazione efficaci e effettivi nell'ambito delle ORP.

La Commissione presenterà quanto prima proposte adeguate."

DICHIARAZIONE 36/01

Dichiarazione congiunta di Spagna, Francia e Irlanda sull'articolo 10 del regolamento del Consiglio che stabilisce alcune misure tecniche di conservazione per taluni stock di grandi migratori

"Qualora si rendesse necessario applicare l'articolo 10, paragrafo 4 del regolamento del Consiglio che stabilisce alcune misure tecniche di conservazione per taluni stock di grandi migratori, la Spagna e la Francia si impegnano a cedere 25 navi, in proporzione della rispettiva flotta determinata all'articolo 10, paragrafo 1, a vantaggio dell'Irlanda."

DICHIARAZIONE 37/01

Dichiarazione comune del Consiglio e della Commissione sul controllo e l'attuazione nell'ambito delle organizzazioni regionali per la pesca

"Il Consiglio e la Commissione osservano che sono attualmente all'esame del Consiglio tre proposte riguardanti il finanziamento di misure di controllo nella Comunità, il finanziamento di misure di controllo ICCAT nel Golfo di Guinea e misure di controllo NEAFC dirette segnatamente ad assicurare l'adempimento da parte della Comunità dei suoi obblighi internazionali. Tuttavia le decisioni che saranno prese su queste proposte non pregiudicano le future decisioni sulle disposizioni in materia di controllo e attuazione riguardanti le organizzazioni regionali per la pesca (ORP).

Il Consiglio e la Commissione osservano che sussistono divergenze sulla responsabilità quanto all'espletamento dei compiti di controllo e di attuazione nell'ambito delle ORP.

Il Consiglio si compiace dell'intenzione della Commissione di presentare una comunicazione su una serie di problemi in materia di controllo, compresa l'attuazione nell'ambito delle ORP. Il Consiglio prevede di discutere questa comunicazione nel corso della Presidenza svedese. Il Consiglio esaminerà il problema del controllo e dell'attuazione nell'ambito delle ORP in modo da giungere a conclusioni entro il giugno 2001 al fine di assicurare un controllo e una attuazione efficaci e effettivi nell'ambito delle ORP.

La Commissione presenterà quanto prima proposte adeguate."

DICHIARAZIONE 38/01

Dichiarazione della Commissione sul considerando 19

"La Commissione esaminerà gli aspetti connessi alla sanità pubblica e alla protezione dei consumatori in relazione alla vendita di prodotti del tabacco tramite distributori automatici in base alle disposizioni degli articoli 152 e 153 del trattato. Tale questione è altresì oggetto dei negoziati volti ad elaborare una convenzione quadro dell'Organizzazione mondiale della sanità per la lotta al tabagismo."

DICHIARAZIONE 39/01

Dichiarazione della Commissione sull'articolo 5, paragrafo 3

"La Commissione richiama l'attenzione del Parlamento europeo e del Consiglio sulla probabile difficoltà a rispettare il termine imposto all'articolo 5, paragrafo 3, del testo in questione, termine nel corso del quale occorrerà ottenere un parere del comitato di cui all'articolo 10 e successivamente adottare orientamenti per l'utilizzo di fotografie a colori."

DICHIARAZIONE 40/01

Dichiarazione della delegazione tedesca

"La Germania sostiene senza riserve gli obiettivi di politica sanitaria perseguiti dalla direttiva. Tuttavia per motivi di ordine giuridico si riserva di sottoporre la direttiva all'esame della Corte di giustizia delle Comunità europee."

DICHIARAZIONE 41/01

Dichiarazione della delegazione lussemburghese

"Il Lussemburgo appoggia gli obiettivi di politica sanitaria perseguiti dalla presente direttiva, ma ritiene che il divieto di esportare i prodotti del tabacco in paesi terzi sia incompatibile con le basi giuridiche della direttiva stessa. Per tale motivo, il Lussemburgo si riserva la possibilità di adire la Corte di giustizia delle Comunità europee al riguardo."

DICHIARAZIONE 42/01

Dichiarazione della Commissione

"La Commissione dichiara che intende

- esaminare nuove misure intese a promuovere metodi di produzione più ecologici, segnatamente la possibilità di esonerare i produttori biologici (regolamento 2092/91) dagli obblighi di messa a riposo dei terreni previsti dal regime dei seminativi;
- compilare, nel quadro della procedura del comitato di gestione, l'elenco delle colture di cui trattasi in base all'elenco figurante nel regolamento relativo ai foraggi essiccati (regolamento 603/95). A tal fine la Commissione ha l'intenzione di autorizzare le miscele di leguminose foraggere e di piante erbacee con graminacee e/o cereali."

DICHIARAZIONE 43/01

Dichiarazione della Commissione

"In linea generale, la Commissione è contraria alla concessione di aiuti al funzionamento. Le misure unilaterali di concessione di aiuti di Stato che mirano solo a migliorare la situazione finanziaria dei produttori e non contribuiscono in alcun modo allo sviluppo del settore, in particolare gli aiuti concessi esclusivamente in base ai prezzi, ai quantitativi o alle unità di produzione, sono considerati aiuti al funzionamento, i quali sono incompatibili con il mercato comune. Inoltre, per loro natura, tali aiuti possono distorcere i meccanismi delle organizzazioni comuni di mercato.

La nuova organizzazione di mercato del settore vitivinicolo è in vigore soltanto dal 1° agosto 2000. Essa rispecchia la posizione comune degli Stati membri circa il tipo di sostegno finanziario sufficiente e necessario al funzionamento di tale mercato. È preoccupante che gli Stati membri ricorrano sin d'ora alla concessione di tipi di aiuti nazionali complementari, che la Commissione, di norma, non può autorizzare in quanto costituiscono aiuti al funzionamento e non consentono pertanto di apportare miglioramenti strutturali al settore interessato.

La concessione di siffatti aiuti nazionali, autorizzata senza alcun controllo o alcun obbligo quanto al loro legame con misure strutturali, costituisce un grave rischio di distorsione della concorrenza tra Stati membri. Gli altri Stati membri saranno indotti ad agire nello stesso modo e a concedere anch'essi degli aiuti. Gli agricoltori saranno meno motivati ad avviare riforme strutturali nel quadro dell'organizzazione comune di mercato del settore vitivinicolo."

DICHIARAZIONE 44/01

Dichiarazione della delegazione del Regno Unito

"La delegazione del Regno Unito rammenta che le questioni relative agli aiuti di Stato sono eminentemente politiche e delicate. Il Regno Unito è disposto, in via eccezionale, ad accettare che sia concesso l'aiuto nazionale in questione, ma il suo accordo nella fattispecie non può in alcun modo costituire un precedente per giustificare la concessione di aiuti simili o il ricorso a procedure analoghe in futuro."

DICHIARAZIONE 45/01

Dichiarazione della commissione sulle condizioni di ammissione delle spese derivanti da operazioni di leasing

“La Commissione, in occasione dell’adozione della decisione relativa a una partecipazione finanziaria della Comunità alle spese sostenute dagli Stati membri per l'attuazione dei regimi di controllo, ispezione e sorveglianza nell'ambito della politica comune della pesca, dichiara che le spese derivanti da operazioni di leasing possono essere ammesse, purché si ottemperi alle norme e ai principi generali del bilancio comunitario. Il contributo finanziario della Comunità non viene erogato alla società di leasing, bensì alle autorità competenti.

Si applicano segnatamente le condizioni in appresso:

- le autorità competenti devono disporre interamente delle attrezzature per tutta la durata del leasing; in caso contrario le autorità competenti sono soggette al rischio che sia loro richiesto il rimborso in proporzione di una parte del contributo finanziario della Comunità;
- al termine della durata del leasing le autorità competenti devono poter optare sia per l’acquisto delle attrezzature, sia per il rinnovo del contratto di leasing;
- il contratto di leasing deve risultare meno costoso di un contratto di acquisto."

DICHIARAZIONE 46/01

Dichiarazione congiunta del consiglio e della commissione sul controllo e l'attuazione nell'ambito delle organizzazioni regionali per la pesca

"Il Consiglio e la Commissione osservano che le tre proposte riguardanti rispettivamente il finanziamento di misure di controllo nella Comunità, il finanziamento di misure di controllo ICCAT nel Golfo di Guinea e misure di controllo NEAFC sono dirette segnatamente ad assicurare l'adempimento da parte della Comunità dei suoi obblighi internazionali. Tuttavia le decisioni che saranno prese su queste proposte non pregiudicano le future decisioni sulle disposizioni in materia di controllo e attuazione riguardanti le organizzazioni regionali per la pesca (ORP).

Il Consiglio e la Commissione osservano che sussistono divergenze sulla responsabilità quanto all'espletamento dei compiti di controllo e di attuazione nell'ambito delle ORP.

Il Consiglio si compiace dell'intenzione della Commissione di presentare una comunicazione su una serie di problemi in materia di controllo, compresa l'attuazione nell'ambito delle ORP. Il Consiglio prevede di discutere questa comunicazione nel corso della Presidenza svedese. Il Consiglio esaminerà il problema del controllo e dell'attuazione nell'ambito delle ORP in modo da giungere a conclusioni entro il giugno 2001 al fine di assicurare un controllo e una attuazione efficaci e effettivi nell'ambito delle ORP.

La Commissione presenterà quanto prima proposte adeguate."

DICHIARAZIONE 47/01

Dichiarazione della Commissione

"In uno spirito di compromesso, la Commissione può accettare che le procedure di infrazione non figurino espressamente tra le esclusioni previste all'articolo 4, paragrafo 2 del regolamento, in quanto ritiene che il testo così come formulato non incida in alcun modo sulla prassi in uso per quanto riguarda la protezione della riservatezza assicurata per l'esercizio delle sue responsabilità in materia di controllo del rispetto del diritto comunitario."

DICHIARAZIONE 48/01

Dichiarazioni unilaterali delle delegazioni belga, greca, spagnola, francese, italiana, lussemburghese, austriaca e portoghese

"Il Belgio, la Grecia, la Spagna, la Francia, l'Italia, il Lussemburgo, l'Austria, e il Portogallo approvano il contenuto della dichiarazione della Commissione sulle procedure di infrazione e sull'interpretazione delle esclusioni di cui all'articolo 4 del regolamento."

DICHIARAZIONE 49/01

Dichiarazione della delegazione finlandese

"La Finlandia è favorevole a misure volte ad assicurare una maggiore efficacia nell'esecuzione delle decisioni di allontanamento. Ritene tuttavia che la presente direttiva costituisca solo una prima tappa verso un completo riconoscimento reciproco delle decisioni di allontanamento dei cittadini di paesi terzi. Un'equa ed efficace attuazione dei principi della presente direttiva e, in particolare, un equo trattamento dei cittadini di paesi terzi, richiedono pertanto, in futuro, un adeguato ravvicinamento delle legislazioni nazionali in questo settore."

DICHIARAZIONE 50/01

Dichiarazione del Consiglio

Articolo 7

"Il Consiglio sottolinea che l'adozione dei criteri e delle modalità pratiche di cui al secondo comma dell'articolo 7 è necessaria per una corretta applicazione della presente direttiva.

Esso invita la Commissione a presentare al più presto la relativa proposta."

DICHIARAZIONE 51/01

Dichiarazione della Commissione

"La Commissione condivide l'obiettivo dell'iniziativa francese di consentire ai titolari di un visto per soggiorno di lunga durata in attesa del titolo di soggiorno di circolare nel territorio degli Stati membri per un periodo di tre mesi dalla data iniziale di validità del visto.

La Commissione riconosce che l'adozione del regolamento consente di far beneficiare fin d'ora di un vantaggio apprezzabile i titolari di un visto per soggiorno di lunga durata. La proposta relativa alla libera circolazione dei cittadini di paesi terzi che i servizi della Commissione intendono presentare tra breve alla Commissione includerà anche i titolari di un visto per soggiorno di lunga durata. In tal modo, essa farà proprio l'obiettivo dell'iniziativa francese, inserendolo in un quadro più globale.

Tuttavia la Commissione, al pari del Parlamento europeo, ritiene che, visto l'obiettivo auspicato, la base giuridica del regolamento avrebbe dovuto essere l'articolo 62, punto 3 del TCE e che sarebbe stato più opportuno legiferare in modo globale, anziché limitarsi ad una sola categoria di persone."

DICHIARAZIONE 52/01

Dichiarazione del Consiglio e della Commissione

"Il Consiglio e la Commissione ritengono opportuno che la rete giudiziaria europea in materia civile e commerciale cooperi, se del caso, con altre reti."

DICHIARAZIONE 53/01

Dichiarazione della Commissione

"Ai sensi dell'articolo 12, la Commissione intende invitare, se del caso e i paesi candidati alle riunioni dei punti di contatto e dei membri della rete."

DICHIARAZIONE 54/01

Dichiarazione del Consiglio

"Esula dall'ambito di applicazione del presente regolamento la procedura di "pre-trial discovery", comprese le cosiddette "fishing expeditions"."

DICHIARAZIONE 55/01

Dichiarazione delle delegazioni francese e portoghese

"La modifica delle direttive contabili del 1973, 1983 e 1986 sui metodi di valutazione degli strumenti finanziari ha lo scopo di consentire il ricorso al valore equo alle condizioni e nei modi precisati dalla norma contabile internazionale IAS39.

La Francia e il Portogallo ritengono che l'applicazione di detta norma sollevi ancora oggi varie questioni e difficoltà.

L'accordo della Francia e del Portogallo sull'inclusione degli enti creditizi nel dispositivo opzionale previsto dalla direttiva non pregiudica affatto l'accordo della Francia e del Portogallo sul riconoscimento di tale norma tramite il meccanismo di adozione previsto dalla proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio relativo all'applicazione di principi contabili internazionali.

La Francia e il Portogallo considerano inoltre del tutto inaccettabile l'introduzione del valore equo in termini che andrebbero oltre il testo presentato al Consiglio, in particolare per quanto riguarda i lavori in corso presso il Comitato internazionale per i principi contabili (IASC) sul "full fair value".

A loro avviso il concetto di "valore equo" non è applicabile alle operazioni non negoziabili sul mercato, quali i prestiti alla clientela e i depositi a vista (esclusi appunto dalla norma IAS39), che rappresentano in genere l'essenza stessa del bilancio di una banca.

Ritengono indispensabile che i metodi contabili adottati per gli strumenti finanziari non modifichino l'offerta degli enti creditizi ai privati in materia di crediti a tasso fisso rispetto all'offerta dei crediti a tasso variabile.

Rammentano l'importanza che annettono ai lavori effettuati nel quadro dei consessi internazionali in materia di stabilità finanziaria e auspicano vivamente che le proposte della Commissione nel settore contabile non comportino un aumento della volatilità dei fondi propri delle banche."

MAGGIO 2001	
ALTRI ATTI	Votazioni rese pubbliche
2345° Consiglio "Economia e finanza", 7 maggio 2001 Regolamento del Consiglio che modifica il regolamento (CE) n. 978/2000 che istituisce un dazio compensativo definitivo sulle importazioni di fibre sintetiche di poliesteri originarie dell'Australia, dell'Indonesia e di Taiwan doc. 6407/01 Regolamento del Consiglio che istituisce dazi antidumping definitivi sulle importazioni di soluzioni di urea e nitrato di ammonio originarie della Polonia doc. 7706/01 Regolamento del Consiglio che istituisce un dazio antidumping definitivo sulle importazioni di urea originarie della Russia doc. 7972/01 Decisione del Consiglio relativa all'adeguamento delle indennità concesse ai membri del Comitato economico e sociale nonché ai supplenti (2001/ /CE, Euratom) doc. 7816/01 Posizione comune del Consiglio concernente misure restrittive nei confronti della Liberia doc. 8283/01 2346° Consiglio "Affari Generali", 14 maggio 2001 Regolamento del Consiglio che istituisce un dazio antidumping definitivo sulle importazioni di taluni fogli e nastri sottili di alluminio originarie della Repubblica popolare cinese e della Russia doc. 8153/01 Regolamento del Consiglio che modifica l'allegato del regolamento (CE) n. 2042/2000 che istituisce un dazio antidumping definitivo sulle importazioni di sistemi di telecamere originari del Giappone doc. 8214/01	

MAGGIO 2001	
ALTRI ATTI	Votazioni rese pubbliche
Decisione del Consiglio che attua la posizione comune 98/350/PESC ai fini di un contributo dell'Unione europea alla missione di facilitazione del dialogo intertoghese doc. 8281/01 Posizione comune del Consiglio sulla Nigeria doc. 8408/01 Posizione comune del Consiglio sulla prevenzione, gestione e risoluzione dei conflitti in Africa doc. 8410/01 2347° Consiglio "Industria ed energia", 14 maggio 2001 Decisione del Consiglio concernente la conclusione per conto della Comunità europea dell'accordo tra il governo degli Stati Uniti d'America e la Comunità europea per il coordinamento di programmi di etichettatura relativa ad un uso efficiente dell'energia per le apparecchiature per ufficio docc. 7877/01 + COR 1 + COR 2, 13140/00 + COR 1 (en) + COR 2 (en) + COR 3 Decisione del Consiglio relativa all'adesione della Comunità europea al regolamento n. 13-H della Commissione economica per l'Europa delle Nazioni Unite concernente l'omologazione delle autovetture per quanto riguarda la frenatura doc. 10143/00 2348° Consiglio "Agricoltura", 22 maggio 2001 Decisione del Consiglio relativa alla firma e all'applicazione in via provvisoria del protocollo aggiuntivo dell'accordo che istituisce un'associazione tra la Comunità economica europea e la Repubblica di Malta ai fini dell'associazione della Repubblica di Malta al Quinto programma quadro delle azioni comunitarie di ricerca, di sviluppo tecnologico e di dimostrazione (1998-2002) doc. 8142/01 Regolamento del Consiglio che vieta l'importazione di tonno obeso dell'Atlantico (<i>Thunnus obesus</i>) originario del Belize, della Cambogia, della Guinea equatoriale, di Saint Vincent e Grenadine e dell'Honduras doc. 7990/01	

MAGGIO 2001	
ALTRI ATTI	Votazioni rese pubbliche
2349° Consiglio "Istruzione e gioventù", 28 maggio 2001 Decisione del Consiglio relativa alla conclusione, a nome della Comunità europea, di uno scambio di lettere che documenta l'accordo raggiunto sull'adesione della Repubblica di Corea all'approccio comune sui principi di cooperazione internazionale nelle attività di ricerca e sviluppo nel settore dei sistemi intelligenti di fabbricazione tra la Comunità europea e gli Stati Uniti d'America, il Giappone, l'Australia, il Canada, la Norvegia e la Svizzera doc. 8471/01	
2350° Consiglio "Giustizia, affari interni e protezione civile", 28 maggio 2001 Decisione del Consiglio relativa all'adeguamento delle parti V e VI e dell'allegato 13 dell'Istruzione consolare comune nonché dell'allegato 6 a) del Manuale comune per quanto riguarda i visti per soggiorno di lunga durata aventi altresì valore di visto per soggiorni di breve durata doc. 8620/01 Decisione del Consiglio che istituisce una rete europea di prevenzione della criminalità doc. 7794/01 + REV 1 (fi) + REV 1 COR 1 (fi) Decisione del Consiglio sull'adeguamento degli stipendi base e delle indennità applicabili al personale dell'Europol doc. 7494/01 + COR 1 Decisione del Consiglio relativa alla conclusione di un accordo in forma di scambio di lettere tra la Comunità europea e la Repubblica argentina nel quadro dell'articolo XXVIII dell'accordo generale sulle tariffe doganali e sul commercio (GATT) 1994 per la modifica, per quanto riguarda l'aglio, delle concessioni previste nell'elenco CXL allegato al GATT doc. 8733/01 + COR 1 (el) + COR 2 (es)	

MAGGIO 2001	
ALTRI ATTI	Votazioni rese pubbliche
2351° Consiglio "Mercato interno, consumatori e turismo", 30 maggio 2001 Risoluzione del Consiglio relativa ad una strategia per l'Unione doganale doc. 8499/01 + REV 1 (fi) 2352° Consiglio "Sviluppo", 31 maggio 2001 Regolamento del Consiglio che modifica il regolamento (CE) n. 2160/96 che impone dazi antidumping definitivi sulle importazioni di filati testurizzati di poliesteri originari, tra l'altro, della Thailandia doc. 8462/01 Posizione comune definita dal Consiglio in vista dell'adozione del regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio concernente un programma comunitario di etichettatura relativa ad un uso efficiente dell'energia per le apparecchiature per ufficio doc. 6760/01 + COR 1	